

Studier Kritiker och Notiser.

Litterär Tidning.

Nº 15.

Lördagen den 3 April

1841.

Nyare undersökningar om svenska språket.

Första artikeln.

Om svenska språkets rätskriftning.

(Anledning af: H. K. Tullbergs Oversigt av svenska rätskrivningsläran. Lund 1841).

"*Skrif som du talar*" är den hufwudgrundsats, på hvilken Hr Tullberg tror sig kunna bygga en wetenskaplig rätskriftningslära. Han nekar väl icke, att även några andra omständigheter må komma med i betraktande; men han gifwer dem så liten betydenhet hredvid uttalet, att de gerna kunna sägas vara som grundsatser förkastade. Hvad särskilt bruket beträffar, så tillerkänner han det i intet annat fall någon wikt, än när det öfverensstämmer med uttalet, och förklarar det i annat fall för missbruk. Hr Tullberg är icke den förste som bygger på denna grundsats, om han dock är den förste, som med en för inga särskilda omständigheter eftergifvande stränghet använder den. Den uppfälldes redan af en bland våra första grammatiser, Nils Tjällman *). Denne låter väl icke uttalet absolut gälla, men aldrinist tror han det böra wifa för häfdwunnet missbruk. Han bortkastar således åtskilligt, som på hans tider var allmänt bruk; för w nyttjar han öfverallt v; för ch (i ordet vch) c; för e (i sådana ord som iller, efter o. a.) ä; för o (i hofaula — dock o. a.) å; för c på många ställen ff

v. s. w. Tjällman utträttade icke mycket med sina reformförsölk. Han hade tidens wetenskapsmän, en Aurivillius, Lagerlöf o. a. emot sig, och i den stora bibel, som i början af det adertonde seklet utförlig och för en lång tid reglerade svenska skriftspråket, fick Tjällmans orthographi intet infieg. Den snillrife, skarp synte, wetenskaplige biskopen Jesper Swedberg gick dels i sitt Schibboleth och dels i sin ganska märkvärdiga Svenska Grammatika, 1722 ett slags medelväg mellan orthographisk innovation och conservation. Med klar blick öfver hvad som verkligen tillhörde språket och utan akting för det fremmande och rentaf obehörliga, bortkastade han mycket, som han ansåg kunna undwaras, men bibehöll trofast annat, som det svenska skriftspråket gjort till sin egendomlighet. Swedberg ansågs dock i allmänhet som en innovator, och mötte som sådan kraftigt motstånd af det gamla vännen, och bland dem af man med utmärkt wetenskaplig bildning, såsom en Urban Hjärne. Mycket af hvad Swedberg föreslagit blef folkspråk; annat kunde åter icke göra sig gällande. Det afsevel för mycket från häfdwunnen sedwana. Något längre fram fick änyo uttalets grundsats sina förvarare. Det skenbart rätta, det abstract sanna i denna grundsats tillvann den under frihetstiden, under hvilken så mången annan torr abstraction blomstrade, många vännen. Den förnamste och inflytelserikaste war riksrådet C. G. Tessin. I ett tal inför wetenskapsacademien år 1746 uppförde han bland önskningarne för svenska språkets förkofran också den, "att man sig om en rätt stavning måtte vinlägga, samt densamma i så wida som ske kan, efter utspråket rätta; ty at skrifwa på gammalt vis och att tala på nytt, gör språkkäran så svår, som den i gemen är trötsam." Ehuru "svårheten och trötsamheten" äro omständigheter, som i frågor sådana som dessa icke hufwudsatligent böra affes, fingo de dock,

*) Icke den förste, såsom man vanligen uppgifwer. Åtven om man icke vill hitta de gamla rumologerne Buræus och Verelius, så återstår dock Gabriel Wallenius med sitt "Project af Svensk Grammatica," som utkom i Åbo 1682. Tjällmans "Grammatica Suecana" eller Enn "Svensk Språk- och Skrif-Konst" utgafs i Stockholm 1696. Aurivillius och Lagerlöfs orthographiska arbeten äro från 1693 och 94.

och med dem den Tessinska grundsatsen om "utspråket" såsom det bästa rättesnöret för skrifteningen, ett stort afseende i flera skrifter. Företrädesvis må Laurels och Bromannus nämnas. Det är nog att anföra böckernas titlar *), för att hafwa utmärkt den väg, på hvilken författarne wandrade. In thesi biträddes de af Swen Hof (Swenska språkets rätta skrißt med sina bewis o. s. w. Stockh. 1753), hvilken dock in praxi från dem betydligent afvok och till och med blef deras motståndare (i skriften: Anmärkningar öfver twenne af trycket utgifne skrifter angående Swenska Skrif- och Stafningssättet, Stockh. 1760). Motståndare både in thesi och in praxi fingo de i de grundliga wetenskapsmännen Ihre, Sahlfstedt och Botin. Dessa uträttade med sitt motstånd, hvilket fann bifall hos folket, att nyheterna allmäneligen blefwo förkastade, och att det swenska skrißtspråket behöll det hufwudsakliga af sin gamla prägel ända till slutet af det adertonde seklet. Och då togs denna prägel på ett mycket wärdigt och tillika ganska lyckligt sätt i försvar af Svenska Academien. Deß Afhandling om swenska stafnigssättet, Stockholm 1801, är wisserligen besvärad af sina swaga sidor, men har den stora förtjensten att den ända till våra dagar förhindrat swenska bok- och skrißtspråkets upplösning, och den skall, som vi hoppas, ännu länge förhindra densamma. A. G. Silwerstolpes Försök till en enkel, grundrigtig och derigenom oföränderlig Bokstafwerings-Theori för swenska språket, Stockh. 1811, war mera ett försök i den theoretiska språkafustiken än i den practiska linguistiken, och hade med alla sina fel och förtjenster intet inflytande på skrifteningen. I Danmark upptog, närmare våra tider, den wida bekante N. C. Niæs å nyo uttalets grundsats såsom den högsta och wann anhängare, bland hvilka den lärde historikern N. M. Petersen wäl är

den betydligaste. Danmarks literatur i denna fråga är för 1820- och 30-talen icke obetydlig. Till Danmarks nya orthographiska skola har hos osz H:r H. K. Tullberg sluit sig. Han är dock ännu radicalare än alla hans meningsförwanter på andra sidan sundet. Då dessa och särskilt Petersen icke sakna en wiss skonshet för det gamla, läter Tullberg detta försvinna, så widt som det icke öfverensstämmer med uttalet, och gör uttalet, in thesi såsom in praxi, till icke blott den högsta, utan ock till den enda lagen för skrift. Må wi något närmare stärskåda detta förfarande.

Vi fråga först: Kan den angifna grundsatsen noga följas? Kan uttalet till alla delar uttryckas genom tecken? Vi tro det icke. Tecken och ljud äro incomparabla storheter. Tecknet kan på sin höjd vara en representant af ljudet. När tecknet visar sig, så weder den, som är bekant både med beteckningsättet och det som skall betecknas, hvad ljud som menas. En så fullkomlig beteckning kan aldrig påhittas, att icke mer än den behöfves för att kunna framställa det ljud, som dermed åsyftas. Detta gäller redan om de enkla ljuden. Af dessa kan näppeligen något vara enklare än a-ljudet. Och dock har detta så många modulationer, att för dem alla ett icke så ringa antal tecken behöfves. Det samma gäller om alla de öfriga enkla vocal- så wäl som consonantljuden. Och ännu mer gäller detta om sammansatta ljud, om ljud som ingå i hwarandra och bilda, om vi så få uttrycka osz, en fortgående ljudlinea. Man kan wisserligen sönderstycka denna; man kan fördela den i deß enkla ljudpunkter — bokstafwering är intet annat än ett sådant sönderdelande — men mellan hufwudpunkterna äro der så många öfvergångspunkter, att hvarje beteckning, som noga will återgivva allt detta, kommer till korta. Kunde en fullkomlig beteckning gifwas, så låte det tänka sig, att man blott af tecknen skulle kunna uttala ett språk, hwaraf man icke kände mer än bokstafwerna. Må de som ifra för en på blotta uttalet grundad orthographi härmad göra ett försök. Må de taga, wi vilja icke säga ett stycke arabiska eller engelska, utan blott ett stycke tyska eller danska. Må de uttrycka det med så många och hvilka bokstafwer och accenter som helst. Må de låta det sålunda uttryckta uppläsas af en swensk bonde, som aldrig hört de språk, som han ser för sig, men som dock är wäl underrättad om betydelsen af de enskilda tecken, i hvilka språkstycket är uttryckt: det han läser skall sannerligen hwarfiken vara tyska eller danska eller något annat språk.

*) Laurels tillgnade år 1748 wetenskapsacademien ett "Förslag till Swenske Skrif-Lagen, hvarmed han påsyntat den segnaden o. s. w." År 1750 utgaf han "Inledning till Rätte förståndet om hans av Kongl. Sw. Wetenskapsacademien utgivne Förslag o. s. w." I sin år 1756 utkomna "Räfft med fina orthographiska arbeten o. s. w." återtogs Försl. mycket af hvad han förrut yrkat. Den andre författarens skrift heter: Uphov Til en Bäträd Staysättning . . . framletat af (inne i boken står av) Olov Swennsson Bromann. Både Laurels "Inledning" och Bromanns "Uphov" äro dedicerade till riksrådet Tessin. I Bromanns dedication åberopas Tessins ofwan anfördta tal i wetenskapsacademien.

Känner han deremot språket, känner han det representerade, så kommer han snart till rätta med representanterne. Härmed hafwa wi icke welat säga, att representanternes beskaffenhet är likgiltig. Twertom; här så väl som i andra stycken ligger der wigt på en märdig, en väl inrättad representation. Vi hafwa blott welat säga, att det är ett phantastiskt och förwillande moln, som swäfwar för deras ögon, hwilka jägta efter en i alla enskiltiheter fullständig ljudbehandling.

Detta medgifwes också dels direct och dels indirect af alla dem, som göra uttalet till den högsta grundsatsen för beteckningen. Direct sälunda, att de tillstå sig icke funna i alla hänseenden fullkomligt utföra sin grundsats. (Ifr Tullberg, s. 53—4, 76). Indirect sälunda, att de komma i strid dels med sig sjelfwa och sitt eget uttal, och dels med andras. Således, hwad den första striden beträffar, will H:r Tullberg hafwa skrifvit grovt och icke groft, men drift, skrift, icke drift, skrivit; lagt, sagt, icke laxt, fakt, men makt, slakt, dräkt, icke magt, slagt, drägt. Hvar tager här den åsyftade wetenskapliga fastheten vägen? Hwad åter striden med andra beträffar, så må det nämnas, att H:r Tullberg skrifwer mäd för med, trocka f. trycka (s är det vocalisjud, som förekommer i första stafwelsen af höra, hörbar, hwaremot ö är det i prefixen för, eller i första stafwelsen af ordet nöje, tillstådesvarande); likaledes skrifwes tost, icke tyft; lokka, skromta, romma o. s. v. icke lycka (lycka), skrymta, synna. Deremot tyft, synig, lynne på det wanliga sättet. Vi twifla icke, att H:r Tullberg häruti följer sitt uttal, hwilket wi också känna vara hwad han sjelf kallar ett "stäadadt;" men wi tro icke, att han skall hafwa många medhållare i de angifna skiljaktigheterna. Vi tro icke, att många, äfwen med det städade uttalet, skola gifwa honom rättighet att med olika vocaltecken uttrycka deras uttal af tyft och tyft, deremot med lika de första stafwelserna af lycklig och önskan.

År således uttalet såsom regel för skrift i större eller mindre mån en omöjlighet, och införer det den som försöker att såsom en sådan regel nythja det, i större eller mindre motsägelser och oredor, så torde väl en annan grund för skrifningen böra uppsökas. Vi skola kanske komma det rätta närmare genom några allmänna anmärkningar.

(Hort. följer).

Theologiska strider i Grekland.

Öckså det nyskapade konungariet Grekland har sina strider. De wisa sig i kyrkan så väl som i staten. Partiernas ställning är icke så olit den de intaga i Europas äldre samhällen. Således finnes ett ungt parti, som efter allt utseende will det rätta, will en mängd förbättringar, som må vara nödiga, men i detta wiljande går för långt, och icke tillräckligt affär bestående förhållanden. Deremot kämpar ett gammalt parti, som väl har ömhet för det bestående, men dels af ädla och dels af oädla beweckelsegrunder försöker tillbakahålla allt nytt, äfwen det nödvändigaste och bästa. I kyrkan äro stridsämmena fölhende. Till Grekland liksom till nästan hela den öfriga verlden har det stora brittiska och utländska bibelhållskapet utsträckt sin verksamhet. Från tryckerier, anlagde dels inom Greklands gränser och dels i granskapet, har det låtit utgå en mängd nygrekiska nya testament och helbiblar, som begärligt emottagits af Grekerna. Nya testamentets ursprungliga text och de sjuttios öfversättning af gamla testamentet äro för mängden obekanta, dels deraföre att det gamla språket icke förstas, och dels deraföre att exemplar fattas. Brittiska bibelhållskapets åtgärd synes således hafwa warit påfallad. Den har dock väckt anstöt. Inom den grekiska kyrkan är väl icke såsom inom den latiniska den allmänna läsningen af bibeln förbuden; men såsom den latiniska kyrkan har sin autoriserade vulgata, så har den grekiska sin sjuttioottofares-bibel. Blott den är canonisk. Som en styggelse anfågo således de gamle ifrån den från Britterna kommande nya öfversättningen. Den förklarades för felaktig, stympad, förwillande. Den ansågs innehålla grofwa westerlandiska kätterier. Den var af fara för den rätttrogna grekiska kyrkan, och af så mycket större fara, som många af kärlek till det gudomliga ordet med glädje emottogo och begagnade den. Deshutom var man misnöjd med en mängd småskrifter, som till Nygrekernas andliga och verldsliga förkofran utgingo från de brittiskt-grekiska tryckerierna. Mot all denna nyhet uppträdde dels i tidningsartiklar och dels i särskilda småskrifter en munf i Athen, Germanos. Han svar af den nya bibelöfversättningens författare, Neophytos Bambas. Till dessa stridsmän fällade sig andra. Det om förbättringar angelägna partiet begagnade tidningen Frälsaren (Σωτήρ), det motsatta Den evangeliska trumpeten (Εὐαγγελιον τούλπης). Denna strid fördes åren 1835 och 1836. Den öfver-

gick till ett annat ämne. Den organisation, som det nya Greklands kyrka erhållit, behagade icke wännerna af det gamla. Den österländska kyrkans enhet ansågs förlorad derigenom, att en egen grekisk synod satt vården om Greklands kyrkoangelägenheter och dessa undandrogos patriarchen i Constantinopel. Denna olycka ansågs vällad af gemenskapen med westerlandet. För den gamla ordningen kämpade en ansehd grekisk författare, Constantinos Dikonomos, först prest i Smyrna, sedan flyktning i Odessa, där han blev känd och med ynnest omfattad af kessar Alexander, sist bosatt i Nauplia och omsider i Athen. I en skrift, som till utseendet var temligen ofskyldig och till formen mycket vältaglig (*Om de tre prestadömts grader*, Nauplia 1835), lät han inslyta antydningar om vådan af de nya inrättningarne, om det gamlas företräde, om wigten af en samlad kyrkomakt, om förvillesen i meningarne angående en nationalkyrka o. m. s. Skriften shall vara mycket tjänlig att oroa samheten och uppväcka betänkligheter, men mera rhetorisk än discursiv, för öfrigt wittnande om synlighet och stor beläsenhet. Be-mödandet fortsattes i en annan skrift. Efter föregifwande hade förutnämde Germanos gjort Dikonomos åtskilliga frågor om den i Matthei och Luce evangelier omtalata presten Zacharias. Detta gaf Dikonomos anledning att i en följd af bref utläggja sina meningar om den gamla församlingens prester i allmänhet, om Zacharias i synnerhet, och desutom om den ordning, som borde åga rum i den rätttrogna kyrkan. Dessa bref infördes i *Den evangeliska trumpeten* för 1836 och 37. Mot dessa bref uppträdde Theokletos Pharmakides, sekreterare i den heliga synoden, med en motskrift (*Ilaoi Zaxaqiov vioū Baqoziov*, Athen 1838), som både i exegetiskt-archeologiskt och allmänt kyrkligt hänsyende shall vara mycket utmärkt. I anledning härav ny fejd af Germanos, hvilken Dikonomos i hemlighet anses understödja. Å nyo har Pharmakides tagit till orda. Och äfven Bambas har å nyo förvarat sin bibelöversättning. I anledning deraf en ny skrift af Dikonomos, Athen 1839. Den senare shall allt mer visa sig utblottad på skäl och sålunda allt mer taga sin tillflykt till mäktspråk och rhetorik. Deremot tildelas ett större wärde åt reformpartiets skrifter, i hvilka författarne yrka prestekaps upphjelvande genom ändamålsenliga undervisningsanstalter, anslag af statseasian (De grekiska presterne är ytterst fattiga, hafwa inga andra infomster än jura stolae, och måste således låta verkligt bondarbete om-

werla med arbetet i kyrkan), tjänliga läroböckers författande o. m. s.

H. R.

Teckning af Sveriges tillstånd och af de förnämste handlande personerna under tiden från K. Carl XII:s död till K. Gustaf III:s anträde af regeringen, af E. G. Geijer. Stockholm tryckt hos A. G. Hellsten, 1838.

(Slut fr. föreg. Nr.)

Sveriges politiska förfredring war att tillfriswra en statsförfattnings, som öfverantwardade makten åt lämpande corporationsintressen, och från regeringen uteslöt både konungen och svenska folket, (Geijer, sid. 381). Och "ståndsregeringen war förnämligast en regering igenom det första ståndet." (s. 365). Först de nya mössorna fallade till bundsförwandter de ofrälse ständen. Adeln hyste då farhägor för sitt öfvervägande inslytande, och war derföre litgiltigt för en regementsförändring 1772. (s. 366). Prof. Geijer stanrar med sin teckning vid nämnda revolution. Han visar endast, huru förberedd den war, och att en Frank gesandt många år förut yttrat sig öfver omöjligheten att upprätthålla den närvärande förfatningen, så snart en infödd konung framstod, utrustad med egenskaper, hvilka satte honom i stånd att verka på folket. Hwad då yttrades på grund af sannolikhetens beräkningar, slog in på Gustaf III och 1772 års revolution. Förf. har målat det aristokratiska styrelseficket, och wisat deh uppkomst ur en adelsopposition, som drog ofrälseständern med sig i släptåg. Ett enda infast tillåta wi oþ. Med ovillkorligt erkännande, att detta omdöme fullkomligt passar in på de stämpplingar, som under Carl XII i tyshet drefwo sitt spel, och på det parti som efter konungens död satte sig i besittning af styrelsen och förändrade regeringsättet; med full öfvertygelse om det grundade i dessa påståenden, kan Nef. ej obetingadt medgifwa, att hela den opposition som på ridsdagarna låt höra sig i ofrälseständern, under Christinas tid och hennes närmaste efterträdare, endast war ett echo af miñnöjet hos ett adelsparti, som uppreste sig mot Axel Oxenstierna och de af honom införda styrelsegrundsatser. Wisseligen fanns ett sådant parti — Skyttianernas — med planer som antingen aldrig mognad till full flarhet, eller ock undergått förändring med ombytet af de personer, som

gåfwo riktning åt miñnojet och ledning åt partiet. Men bredvid dessa adliga folkkuppwiglare, hvilka för sina drömmar om härligheten af en republikansk styrelseförfattning, egde ett stöd i theoriens idealer, och en väckelse af samtidens politiska omhvälvning (t. ex. i England 1649), bredwid dem framstodo organer för en sjelfständig öfvertygelse, som utan ränkfulla och egennyttiga bishänsigter endast hade i sigte kronans rättigheter och semwigten mellan samhällsklasserna. Vi påminna om biskop Rudebechius, och de yttranden som fälldes i prestståndet under flera riksdagar.

Neduktionens nödwändighet och en inskränkning af adelshärligheterna woro ett allmänt erkändt behof, hwars tillfredsställande endast ett krig kunde fördroja. La force des choses skulle sedan taga ut sin rätt; och gjorde det äfwen. Detta hindrade ej, att den miñnojsda, yngre adeln kunde sluta sig till, och söka öfvertaga ledningen af motståndskraften, som tillvägabragte förändringarna år 1680.

Ur tredje bandet af Raumers Beiträge zur neueren Geschichte, som utkommit 1839, och sednare än det arbete af prof. Geijer, som här anmäles, tillleggar sig Ref. nedanstående uppgifter, hvilka ej torde vara utan alst anekdotiskt intresse. År 1768 ber kung Fredrik II sin syster, Swenska drottningen, taga sig tillvara för folhet och en oklokihärdighet i hwad hon en gång satt sig för. Hon borde ej sätta alst på spel, "Vous concevez ma chère soeur, combien il serait sensible à mon coeur et dur au votre, de Vous voir un jour reduite à venir à Berlin avec toute Votre famille demander un asile, pour n'avoir pas voulu suivre les conseils que ma tendre amitié et l'intérêt le plus pur pour Votre repos et pour votre gloire, m'ont seulement dicté dans cette réponse."

Preussiska konungen tillstyrker sin syster att ej lita mycket på Frankrike, utan i stället söka bibehålla godt förstånd med Ryssland. Han framställer såsom en möjlighet, att Hertig Carl (XIII) kunde hoppas bliwa upptagen till den Rysska Catharinæs thronföljare, i fall oförutsedda, men derföre icke omöjliga händelser beröfwaade då warande Rysska Storfursten (Paul) lifvet. Då kunde man hoppas, att kessarinnan för slägtkapen walde prins Carl till sin efterträdare, heldre än en annan mera ofkyld. Det märkvärdiga är både den här framfastade möjligheten, heldst när gissningen ytt-

rades af en så skarpfunig och om de politiska förhållanden så väl underrättad person, som den snillrike konungen af Preussen; och äfven förtsepar det uppmärksamhet, att han bland de tänkbara olyckor, som kunde hota Rysska thronföljaren, uppgifwer detta alternativ: "Es sey daß eine unvorhergesehene Umwälzung ihn dessen beraube, oder die Kaiserin ihn sterben lasse wie seinen Vater und den Prinzen Iwan." (Raumer, I. c. s. 225).

Recensenter hafwa förebrått den här granskade tidsteckningen, att den blott fästat sig vid skuggsidan, och förbisett det myckna stora och wackra, som inom Sverige den tiden utvecklade sig i många riktningar. Arbetet är förträffligt, såsom en teckning af partiväsendet. Men sanningen hwarmed denna skildring är utförd, är missleddande för en uppfattning af hwad Sverige verklig var den tiden. Och detta var något wida mera än Sveriges politik. (Läsning i blandade ämnen. 1 h. s. 28). Denna anmärkning wilja vi pröfwa.

Den granskning af prof. Geijers arbete, som är införd i läsning i blandade ämnen, är ett praktstycke, som flammar i fantasiens hjertha färgor, en snillets lek med bidrag ur en prosaisk werflighet, en idealiserad målning af de sträfwanden, hvilka gjorde frihetstiden till en epochgifwande period. Författarens sympathi för det religiösa, wetenskapliga, och industriella lifvet, som den tiden nådde en förut ofänd utveckling, har förmått honom att sluta ögat till för all den dålighet, som förnedrade de politiska männen och den offentliga werksamheten. Han förmildrar och förskönar mycket, som förtsente en hård dom (s. 36, 37). Hwad denne författare anmärkt, att frihetstidens teckning af prof. Geijer inskränker sig endast till en del af den tidens werksamhet, kan besvaras med hwad G. sjelf öppet (s. 378) erfanner, att han ej haft för affigt att schildra annat, än "regeringssättet med dess drifffädrar och fölster." G. medgifwer, att många stora krafter woro satta i rörelse, och att deras utbildning befordrades dels af den täflan, som partiväsendet framkallade, dels af tidsomständigheterna, af freden, som gynnade utvecklingen af hwad länge förut förbereddes. Det beror på en författare, att sjelf bestämma planen och gränserna för sitt arbete; och då prof. Geijer öppet tillstår, att han haft för affigt att schildra regeringssättets och regeringens, men icke folkets historia, kan något missförstånd i sak ej ega rum mellan två förfat-

tare, som i grunden öfverensstämma i sin uppfattning af tidsförhållanden, öfver hvilka de utkastat två kontraferande taslor; men dessa wisa oj de båda olika sidorna af samma föremål; bifrontis Jani imago.

Det är ej tillständigt, att Ref. fäller ett omdöme öfwer prof. Geijer, en författare som eger ett i

Europa ryktbart namn såsom historist författare och konstnär. Ref. will endast uttrycka den förbindelse, hvareuti alla historiens vänner och idkare stå till prof. Geijer, för allt hvad de fått lära af så väl denna tids-teckning, som af prof:s öfriga arbeten.

C—m.

Kongl. Wetenskaps Academiens sammankomst den 10 Mars.

Baron Berzelii afhandling: Några försök i anledning af en på ytan vittrad antik flintknif, jemförd till sin kemiska sammästning med vanlig flinta, som varit remitterad till H. C. Trolle Wahlmeister och Hr. Mosander, var återkommen med tillstyrkan att i handlingarna intagas.

Capitain Lilje Höök: Observationer öfwer jordmagnetismens absoluta syrla, hade blifvit granskad af Baron Wrede och Hr. Selander, som funnit dem förtjena att i academiens handlingar införas.

Professor Beijerstedts berättelse om en Naturhistorist resa i Jemtland hade varit remitterad till Hr. Wahlberg och Wiesström. Den sammas väldigt förtjänstfulla införande i handlingarna, hvarföre den öfverlämnades till Hr. Wiesström för att vid årsberättelsen begagnas.

Herr Egerömer redogjorde för 2ne till academien inkomna, och till hans samt Hr. Sundewalls granskning öfverlämnade afhandlingar af Hr. A. Rezius.

1:o. Anmärkningar rörande ett ögleformigt ligament i fotvristen hos mänskor och flera djur. Hr. Rezius hade först blifvit uppmärksam på ifrågavarande ligament i foten af en hund, samt derefter upptagit det hos några andra husdjur. Af sådan anledning sökte han det äfven hos mänskan, och fann det under ligamentum cruciatum tarsi. Det omfattar senorna af extensor communis digitorum longus och peronæus tertius med en stor oval öglan, hvilken hittills blifvit ingripen i vagina tendinum för nämnde muskler. Denna öglan är åt insidan fästad vid ligamentum cruciatum tarsi och särdeles vid den del af detta band, som kommer från tibia. När detta band affäres tätt invid ög an, så kan denna med dess band upplyftas och framdragas. Bandet går från öglan nedåt sinus tarsi med tvenne starka crura, och fäster sig dels på främre processen af hälbenet, dels på sustentaculum tali, dels med några trådar på undre sidan af sjelfwa talus. Det är öfwer halssaman tum långt och nära dubbelt så tjockt, som spolen af en stark gäspenna. Bandet ligger sumpande efter främre processen af talus; dess ytter sida är betäckt af den utåt gående lamellen af ligamentum cruciatum. Vid ligamentet fäster sig bakersta delen af extensor brevis. Hr. Rezius visar att detta ligament är utbildadt redan tidigt före fostrets framfödande och före bildningen af ligamentum cruciatum, samt utreder dess inslytande vid åtskilliga kroppsrörelser, vid

hvilka hela tyngden hvilar på främre ändan af ossa metatarsi och tårna. Han anser det troligt, att detsamma förekommer hos alla däggdjur med normala bakre extremiter. Hos foglarna företrädes det af en benbrygga på nedre ändan af tibia.

2:o. Om mechanismen af Semilunarvalsaternas tillslutning, med tillhörande teckningar. Denna afhandling visar att hvarse valvula semilunaris utgör en del af ett klot, hvars radie är lika med radien af arterens lumen, och hvars centrum är beläget i arterens peripheri. En radie af hvardera klotet inträffar i centrum af samma peripheri i midten af arteren. I detta centrum råkas noduli arantii, hvilka deputom lägga sig uppå mot hvarandra, likasom de af Morgagni så kallade lunulæ af valverna. Det är förmäligast genom dessa lunulæ, som den hermetiska tillämpningen skeer, emedan dessa, sedan de vänts uppå, tryckas emot hvarandra, i samma män som blodmassans tryckning öfwanifrån nedåt är starkare.

Baron Wrede redogjorde för innehållet af Report of the Committee of Physics, including Meteorology, on the objects of scientific inquiries in those sciences, innestrande instructioner för den wetenskapliga expedition, som af Engelska regeringen blifvit utrustad i ändamål att, under en tid af tre år anställa physiska undersökningar, särdeles magnetiska på åtskilliga trakter af jordklotet. I sammanhang hämed förewisade han en graphisk framställning af de under den senast förslutna allmänna magnetiska Observationsterminen eller den 26 och 27 Febr. i Stockholm och Uppsala verkställda observationer öfwer perturbationerna i jordmagnetismens elementer.

Till Hr. Fähréns och Lovén hade blifvit till granskning öfverlämnade fyra zoologiska afhandlingar af Hr. Sundewall och Baron v. Düben. De refererades af Hr. Lovén.

1:o. Twenne för Sverige nya gnagarearter sicut tandbyggnaden hos Arvicola och Myodes, beskrifna af C. J. Sundewall. De twenne novitierna för vår Fauna äro Arvicola glareolus Schreber. och A. rutilus Pallas, hittills för deras litenhet obemärkta hos os. De hafwa först blifvit upptäckta i Siberien af Pallas. Den förra är sedermora återfunnen i flera delar af Europa, nu hos os i västra Småland och vid Luleå, samt af Hr. v. Wright i Finland, den senare för första gången i Europa i Torneå Lappmark af Hr. Lepsius, samt i Kuopio af Hr. v. Wright. En karakteristik följer öfwer tandbyggnaden hos våra arter: Myodes Lemmus Pall.; Arvicola arvalis, Amphibius, rutilus och glareolus.

2:o. Af densamma: Anteckningar till Scandinaviens Ornithologi. Ett lands fauna, då den första gången bearbetas,

måste omfatta alla de arter af en vis djurklass, som blifvit funna inom dess gränser. Urskiljer man sedan bland mängden af antecknade arter, dem, som af mer eller mindre främmande inflytelser blifvit förra inom området, från dem, som böra anses hafta sitt hem derinom, så bilda dessa senare en Fauna i strängare mening, expressionen för landets naturkarakter i hänsyn till en vis djurklass. "Det gisvises definitivt en rörlighet i Faunorna," som, en gång bemärkt, är väl värd att följas, och i en framtid mähända skall framkalla en Faunornas historia. I dessa hänsynden är Herr Sundewalls anteckningar af stort intresse. Bland 268 inom Scandianien anmärkta arter måste för närvarande, enligt honom, fränskiljas 26, som ej böra anses derstådes hemma, och han tillägger till dessa sednare ännu tre neml. *Turdus varius* Pall., en Japanst och Siberisk art, *Fringilla erythrina*, närmast boende i Kurland, och *Columba Turtur* i det sydöstra Europa. Han anmärker att dessa, liksom den i Helsingland funna *Otis Testrax* tydlichen hafta förvillat sig under flyttningstiden; och sedan, bragta på en gång utom sin zon och ute om ledningen af migrationsinstinkten, ej kunnat hitta tillbaka. Deremot hafta den nordliga formen af *Alauda Alpestris* och den Siberiska af *Anthus pratensis* (*Motacilla cervina* Pall.) blifvit af Herr Lovén funna bofaste i Östfinnmarken. I nära sammanhang med dessa anmärkningar står ännet för den wetenstapliga strid, som nyligen fördes mellan Brehm och Gloger. Det gällde intet mindre än bestämmandet af begreppet art, enheten i den organiska naturen. Brehm ville se characteren för ett species i hvarje ringa form- eller färg-olikhet, Gloger blot climatiska förändringar. Herr Sundewall biträder den senares åsigt med affeende på färgdifferensen, men anser formolikheten snarare tyda på vissa slägtycken inom arten. Såsom bidrag till frågans ytterligare utredande skiljar han föränderligheten hos *Fringilla linaria* och *Motacilla slava* och uppställer af den sednare fem olika varieteter, af hvilka tvenne inom vår Nord. Den ena af dessa bebor Swea och Götha land till Gesle, men saknas i Bohus län och Norge, den andra är hemma i Lappland, Finnmarken samt medlersta Norges fjellstrakter.

3:o. Af densamma om de två Nordiska arterna af fisksläget *Macrourus* (*Lepidoleprus* Risso) och hädas förekommande vid Norge. Att den olighet i Zoologisk karakter, som äger rum mellan Östliga och Westligare delar af de varmare havven, mot polerna allt mer försvinna är en iagtagelse, som här winner ett nytt bewis, sedan den förut endast vid Grönland funna arten af det märkvärdiga slägget *Macrourus* från Finnmarken blifvit sänd till Nitsmuseum. Herr Sundewall ger noggranna beskrifningar öfver begge arterna, utredet deras inneklade synonymie och visar nödvändigheten att förwinnande af fullkomlig reda åmo benämna den grönlandiska. Han kallar den *M. Fabricii*. Slutligen följer en karakteristik öfver alla de kända arterna i slägget.

Baron von Dübens afhandling är en beskrifning på *Mus betulinus* Pallas med anmärkningar om byggnaden af dess cranium. Åter en ny tillökning till vår Fauna, af så mycket större intresse, som djuret hittills ej blifvit anmärkt wester om Ural.

Herr Öfwersten Åukarsvärd hade till Herr Lovén meddelat, att man vid hans egendom Bysta i Nerike nära sjön Sottern, under gräfning funnit, inom en ej obetydlig rymd, de lösa jordhvarfven i en regelbunden följd af: öfwerst, under den med al och björk bewärta ytan, svart dyjord, $1\frac{3}{4}$ alnar djup, derpå ett lager af förruttnad瓦, 1 aln, så snäckmergel 8 tum, samt nedest fin sjöstrand. Snäckorna woro Paludina impura och *Lymnaea ovata*, begge alsnäckor i våra sötwater. Af det hela syntes att stället en gång warit bottnen af en sjö, som, trotsigen genom någon niveauförändring, blifvit uttappad, utan att dock någon historisk underrättelse finnes om en sådan förändring.

Nya afhandlingar woro inkomna:

Herr A. Erdmann: Undersökning af Leucophan, ett nytt mineral från trakten af Brevig i Norge.

Doctor Berlin: Undersökning af några för sjöskum hittills ansetta svenska mineraler, samt af

Herr C. Ulsgren: Annålan om en ny metall, som har den egenskapen att vara magnetisk, men till sina kemiska egenskaper är sällsyntig från jern, nickel och kobolt.

Kongl. Vitterhets-, Historie- och Antiquitets-Akademiens sammankomster i Februari månad 1841.

Emedan Kongl. förordningen af den 17 April 1828, angående fornlemningars bevarande, egentligen affett skydd för minnesmärken från hedniska tidehvarfvet, samt ruiner af äldre och nyare märkligare byggnader, men i affeende på de ännu begagnade kyrkorna inskränker sig ensamt till de rörliga effekter, som inom dessamma förvaras; och då erfarenheten ärliken visat, att kyrkobyggnader af äldrig och i ett eller annat affeende märkvärdig architectur opåtalt fått nedrifwas eller ombyggas, samt målningar å deras hvalf och väggar bortsrapas eller öfverkalkas, hade akademien hos Kongl. Maj:t i underdåninghet framställt behovet af en försättning, hvareigenom dessa för fäderneslandets konsthistoria viktiga monumenter måtte skyddas mot godtycklig förstöring eller, i det minsta, genom tekniskt å efterverlden bevaras, och för sådant ändamål i underdåninghet föreslagit, att innan någon äldre kyrka utdömes eller förlagsritning till dess förändring eller ombyggnad meddelas, noggranna och fullständiga uppgifter måtte från wederbörande pastör och kyrkoråd inforras om kyrkans och dermed möjligens sammanhängande byggnadens ålder och architectur, om bestämmelserna af de målningar, hvilka i hvalf eller å väggar och innanreda tunna förefinias, samt om de grafminnesmärken, prydnader, altarfläp från katolska tidehvarfvet, bilder, vapen och rustningar m. m., hvilka funne komma i fråga att föryttas, förstöras eller till andra förvaringsrum flyttas, på det akademien, häröfwer hörd, måtte komma i tillfälle att sig yttra, huruvida den gamla kyrkobyggnaden, eller dera beftingliga målningar och ornamenter ägde den märkvärdighet, att de förtjenede aftecknas och närmare beskrifwas. Härpå hade akademien fått emottaga Kongl. Maj:t:s nädiga svar

af den 7 Dec. siffl. år, tillkännagisvarde, att Kongl. Maj:t, med hufwudsaktigt gillande af hwad akademien sälunda hemfållt, anbefallt samlige consistorierna, att förständiga de under dem lydande kyrkoherdar, att vid inträffande ombyggnad af kyrkor eller större reparationer derå, hos consistorierna uppgisva, huruvida några målningar eller andra minnesmärken der förefinnas, som förtjenade att bibehållas, i hvilken händelse wederbörande consistorium bör låta besöra deras asteckning, och dessa ritningar till Kongl. Maj:t insända.

Nitsantiquarien Hildebrand meddelade förslag till en uppsats "om bewarandet af lemninor från forntiden," hvilken med Kongl. Wetenskaps akademiens tillstånd kommer att i nästa års almanacha införas.

För att åt efterverlden bewara en bland vårt lands märkligaste nationaldrägter, hade för de kongl. samlingarne blifvit inköpt en fullständig qwinndrägt från Warend*) i Småland, bestående af en svart hörhel med lis af gult, rosigt sammets, fram till utstradt med 2:ne rader kupiga och genombrutna runda silfverprydner; ett svart förläde med många twärgående brokiga band och silfvergaloner; en svart sammetslista, att binda kring hufwudet, med framslande silfverbeslag af "löf" och ringar på ändarne, hvilka nedhänga på ryggen; ett rödt bälte, med stora fyrkantiga bucklor af prässadi pläter (de förmögna bruka dem af silfver); ett rödt fälttecken eller krigarfäärp, i ändarne broderadt med silke och utstradt med fransar, (det mest utmärkande i denna drägt, och som i förenig med döttrarnas lika arfsrätt med bröderna bland allmogen, ännu lemnar ett hedrande wittnesbörd om Warends qwinornas fördom wiſade tapperhet vid fosterbygdens förvar mot Danmarks); — vidare ett svart fälttecken, äfven med broderi och fransar, att begagna i sorg; ett par med silke prydligt broderade handskar, med en twärgående öppning på irre, sedan för fingrarna; samt en svart ridkappa utan armar, med röd fodr, stora runda silfversmycken, med framslande löf och ringar till knäppa i halsten, samt på ryggen en liten krage lantad med silfvergaloner i dubbla rader. Denna för Warend egena och tillika hebrande drägt är nu mera få allmänt bortlagd, att den fällan tråffas, om ej skrinlagd hos någon gammal gumma, som åtminstone på detta sätt welat bewara minnet af sitt kungs fördom wiſade mandomsprof. I åttafliga bland Sveriges provinser finnas, eller åtminstone hafwa funnits, dylika egna nationaldrägter, men de försvinna mer och mer, i likhet med många andra traditionela lemninor från forntiden. Då akademien hoppas att snart komma i besittning af en widyftigare lokal för Sveriges historiska minnesmärken, skall det för henne vara högst angenämt, om enskilda personer, i de orter, der dylika nationaldrägter ännu kunna öfverkommas, skulle vilja inlemla ett exemplar till förvarande bland akademiens samlingar, eller om sådant icke kan åstadkommast, åtminstone

*) Som bekant är utgöres Warend af 5 härad: Konga, Albo, Kinnevalds, Uppvidinge och Norrvidinge, i Kronobergs Län.

meddela en fullständig beskrifning och, om möjligt wore, teckning af det egentligt utmärkande i dylika földrägter.

Nitsantiquarien Hildebrand uppläste fortfätning af des förut meddelade historiska och antiquariska anteckningar under en resa genom Danmark och Tyskland år 1839, innehållande underrättelser om Leipzig och dess samlingar, samt minnesvården vid Lüzen och Breitenfeld m. m.

Akademiens correspoderande ledamot professor C. A. Holmboe i Christiania hade till akademien förärat ett exemplar af des, till firandet af H. M. Konungens födelsedag, den 26 Jan. innewarande år, infärdade program, innehållande en sakrik framställning om Norriges mynt och mynwäsende, från älsta tider till början af 13:de seklet, samt en omständlig, och med fem goda plancher åtföljd, beskrifning öfwer ett år 1840 i Maj månad vid Dælie i Næs socken och Hedemarken anträffadt fynd af nära 5000 bracteater och mynt, till det mesta norska, samt några få silfverprydner, från 12 seklet. Akademiens sekreterare annmälte i forthet innehållet af denna skrift, hvilken förtjenar att ägas och studeras af enhvar, som önskar komma till någon reda med Nordens och specielt Sveriges och Norriges, hitintills nästan fullkomligt outredda, mynwäsende och mynthistoria före 12:te århundradets utgång. Uttrymmet medgjiver icke här en fullständig framställning af denna fyndbeskrifning. Det torde dervore endast få anföras följande öfverligt af fyndets innehåll, hvaraf man kan döma om des wentskapliga värde:

Norska mynt och bracteater, hvaribland 130 förut obeskripta	4500.
Swenska (från Knut Eriksons tid)	70.
Danska, utom fragmenter,	7.
Övissa Skandinaviska	14.
Skottiska	1.
Engelska	9.
Tyska kessarmynt	119.
Holländska	5.
Sachsiska	11.
Andliga furstar och biskopar m. m. i Bremen, Köln, Magdeburg, Münster, Paderborn, Quedlingburg m. fl.	159.
Obestämda	71.

Till samlingarne hade akademien fått emottaga följande gåfwar:

1:o. Af Bureau-chesen i Justitiae stats-expedition, Herr C. Walheim: 2:ne mycket sällsynta nödmynt af silfver, slagna, det ena i Barcelona, under Transmännens belägring 1809, det andra i Valencia, då denna stad af de spanska absolutisterna och Transmännens holls innehänt 1823, samt en medalj i brons, slagen öfwer jubelfesten i Finland 1817.

2:o. Af Hospredikanten A. A. Afzelius i Enköping: 44 original-pergamentbrev, till det mesta från 1500-talet, fördom tillhöriga Drensjernska slägtens archiv på Eka.

3:o. Af Capitain Lengnick i Köpenhamn; ett nytt häste, innehållande stamtalor öfwer Danska ofrälse slägter.

